

Brems- und Schiebehilfe Modell Click & Go Compact



CE

BEDIENUNGSANLEITUNG

**SIE UND/ODER IHR BEGLEITER SOLLTEN DIESES HANDBUCH VOR DER BENUTZUNG GELESEN
UND VERSTANDEN HABEN**

Allgemeine Informationen

Sie haben sich für den Click & Go von Van Os Medical B.V. entschieden, und wir möchten uns für das in unsere EXCEL® Produkte entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Der EXCEL® Click & Go ist ein Qualitätsprodukt.

Der Grundsatz der Van Os Medical B.V. ist die kontinuierliche Verbesserung der Qualität und Zuverlässigkeit unserer Produkte. Wir behalten uns daher das Recht vor dieses Handbuch ohne vorherige Ankündigung zu verändern.

Es ist wichtig, dass Sie den Leitfaden für die Nutzung des Click & Go sorgfältig lesen. Das Handbuch enthält wichtige Informationen über die sichere Verwendung und Wartung Ihres Rollstuhls. Wir empfehlen Ihnen, diesen Leitfaden aufzubewahren, um zu einem späteren Zeitpunkt etwas nachzuschlagen. Gleichzeitig dient die Anleitung als Garantiebescheinigung.




Die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch sind allgemeine Richtlinien, die entsprechend breit gefasst sind. Möglicherweise passen Sie Ihre persönlichen Präferenzen beim täglichen Gebrauch individuell an.

Ihr neuer Click & Go erfordert häufige Wartung, die Sie allerdings größtenteils selbst durchführen können. Wir empfehlen Ihnen nachdrücklich, Ihren Click & Go einmal pro Jahr von einem Fachmann inspizieren zu lassen. Einen Wartungsplan finden Sie am Ende dieses Handbuches.

Dieses Handbuch enthält ebenfalls eine detaillierte Beschreibung aller verfügbaren Einstellungen Ihres Click & Go. Viele dieser Optionen erfordern, so auch im Falle von Reparaturen an Ihrem Click & Go, Expertenwissen. Wir raten Ihnen daher, einen Sachverständigen beizuziehen, wenn Ihr Click & Go Modifikationen oder Reparaturen erfordert.

Achtung!

In diesem Handbuch finden Sie informative Kommentare und Warnhinweise. Diese sind mittels Symbolen und Beschriftung folgendermaßen deutlich gekennzeichnet:

-  **Tipp** Informationen
-  **Empfehlung** Schäden können die Folge sein, wenn den Empfehlungen nicht Rechnung getragen wird.
-  **Warnung** *Um Verletzungen zu vermeiden, müssen die Warnhinweise befolgt werden*

Füllen Sie bitte die unten stehenden Angaben bezüglich Ihres Fachhändler aus:

Firma:

Adresse:

Telefon-Nummer:

Fax-Nummer:

Email-Adresse:

Website:

Inhalt

1. TYPENSCHILD	4
2. ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER IHREN CLICK & GO	5
2.1 LIEFERUMFANG.....	5
2.2 SERIENMÄßIGE BESTANDTEILE DES CLICK & GO.....	5
2.3 FAHR- UND SCHIEBEBETRIEB DES CLICK & GO	6
2.4 DIE NUTZUNG VON AKKU UND LADEGERÄT IHRES CLICK & GO.....	7
2.5 BENUTZUNG DER EINRASTHILFE ZUM EINRASTEN BZW. ABKOPPELN DES CLICK & GO.....	7
3. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	9
3.1 ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	9
3.2 WARNUNGSHINWEISE FÜR DIE SICHERE ANWENDUNG	9
4. INSTANDHALTUNG	11
4.1 SERVICE-CHECKLISTE.....	11
5. FEHLERSUCHE UND FEHLERBEHEBUNG	12
6. GARANTIE	13
6.1 ANWENDUNGSBEREICH DER GARANTIE.....	13
6.2 GARANTIE-ERKLÄRUNG	13

Zweckbestimmung

Die Brems- und Schiebehilfe ist für den Innen- und Außenbereich konzipiert. Sie ist ausschließlich zur Selbst- und Fremdbeförderung von Personen gedacht.

Die Brems- und Schiebehilfe ist für eine maximale Belastung von 175 kg (Rollstuhl + Rollstuhlbenutzer) ausgelegt.

Indikation

Brems- und Schiebehilfen zur Fremdnutzung, sind dann angezeigt, wenn normalerweise ein handbetriebener oder Schieberollstuhl ausreicht, der Rollstuhlbenutzer sich nicht selbst fortbewegen kann und die Begleitperson nicht über genügend Eigenkräfte verfügt, einen Rollstuhl zu schieben.

Kontraindikation

Kontraindikationen sind nicht bekannt.

Anwendungshinweise

Die Brems- und Schiebehilfe kann mittels Universal-Halterung an nahezu alle gängigen handbetriebenen Rollstuhlmodelle angebaut werden, wenn genügend Einbauraum unter dem Rollstuhl vorhanden ist.

Hinweis zum Wiedereinsatz

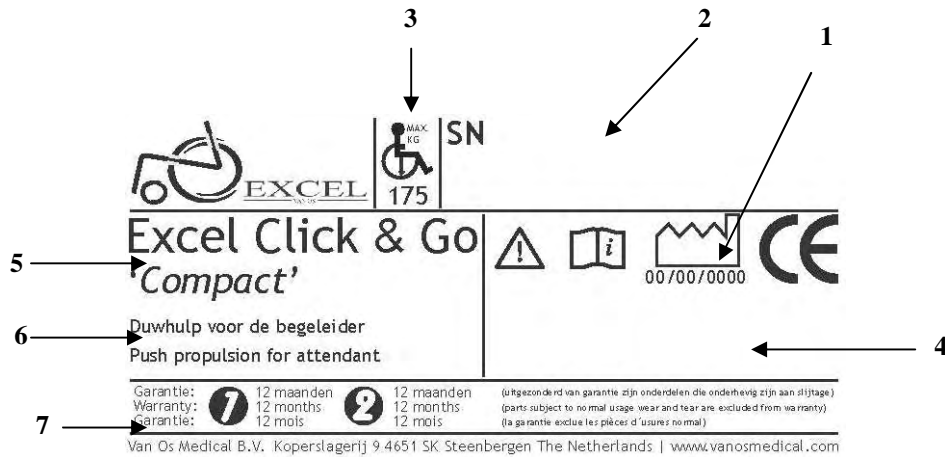
Die Brems- und Schiebehilfe ist für den Wiedereinsatz geeignet.

Beachten Sie, dass Sie auch sämtliche für eine sichere Handhabung notwendigen technischen Unterlagen dem neuen Nutzer übergeben.

Die Brems- und Schiebehilfe muss vor der Weitergabe gereinigt und desinfiziert werden und durch den Fachhandel auf Schäden geprüft und freigegeben werden.

1. TYPENSCHILD

Ihr Click & Go ist mit einer eindeutigen Identifikationsnummer ausgestattet. Sie können diese Nummer unter dem Akku Ihres Click & Go finden. Unten ist ein exemplarisches Typenschild dargestellt, auf dem Sie die Seriennummer finden können. Darüber hinaus finden Sie untenstehend die Erläuterung der verschiedenen Daten auf dem Typenschild.



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Produktionsdatum | Das Datum, an dem Ihr Click & Go hergestellt wurde. |
| 2. Seriennummer | Jeder Click & Go hat seine eigene einzigartige Identifikationsnummer. Verwenden Sie diese Nummer, wenn Sie technische Fragen stellen möchten oder Ersatzteile benötigen. |
| 3. Max. Benutzergewicht | Zum Schutz von Click & Go und Benutzer maximal zulässiges Gewicht des Benutzers. |
| 4. Typennummer | Diese Zahl gibt Aufschluss über den Modelltyp Ihres Click & Go; bei technischen Anfragen benötigen Sie diese Nummer. |
| 5. Modellbezeichnung | Die Modellbezeichnung Ihres Click & Go beginnt mit dem Markennamen Excel. Der Markenname Excel wird durch eine Modellbeschreibung ergänzt, welche zusammen die Modellbezeichnung Ihres Click & Go darstellen. |
| 6. Anwendungsbereich | Wo können Sie Ihren Click & Go verwenden? |
| 7. Garantie | Hier steht die Gewährleistungsfrist Ihres Click & Go. Kapitel 9 beschreibt die Garantiebedingungen im Detail. |

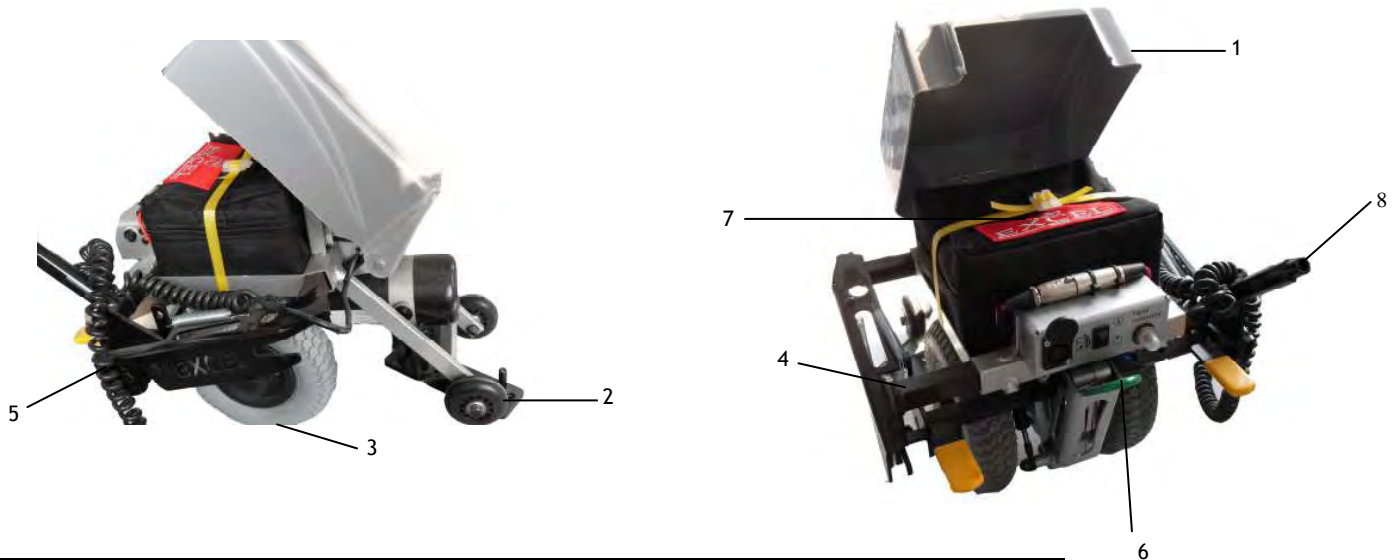
2. ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER IHREN CLICK & GO

2.1 Lieferumfang

Ihr Click & Go ist standardmäßig ausgestattet mit:

Ladegerät	Verlängerung für Schiebegriffe
Akkupack inklusive Tragetasche	Benutzerhandbuch
Handsteuerung (Joystick)	Montageanleitung
Halteplatten	Einrasthilfe

2.2 Serienmäßige Bestandteile des Click & Go



1	Abdeckhaube	5	Steuerungskabel
2	Stützrollen	6	Fahrbetriebshebel
3	Antriebsräder	7	Akku-Pack
4	Trägergestell	8	Montagepunkt Einrasthilfe

Ihr Click & Go umfasst eine Anzahl von Elementen und Bauteilen. Sie sollten diese kennen, bevor Sie fortfahren das Handbuch zu lesen.

Technische Daten

Höchstgeschwindigkeit	5 km/h
Reichweite max.	15 km
Steigfähigkeit max.	15%
Motor	200 W
Akku	2 x 12 V / 14 Ah
Ladegerät	24 V / 2 A
Antriebsräder	200 x 50 mm
Max. Benutzergewicht	175 kg
Abmessungen LxBxH	46 cm x 32-46 cm x 34 cm
Basisgewicht	14 kg
Akkugewicht	7 kg
Gesamtgewicht	21 kg
Passend für Rollstuhlbreite	38 - 56 cm
Material	Rahmengestell und Motorhalterung aus Stahl, pulverbeschichtet Trägerplatten am Rollstuhl aus Stahl, galvanisch verzinkt

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2.3 Fahr- und Schiebetrieb des Click & Go

Ihr Click & Go kann nur mit einem Begleiter hinter dem Rollstuhl genutzt werden. Ihr Click & Go wurde speziell entwickelt, um Ihrem Begleiter beim Schieben des Rollstuhls zu helfen.

Fahrbetrieb: Wenn Sie Ihren Click & Go verwenden wollen, drücken Sie mit dem Fuß den grünen Fahrbetriebshebel nach unten, um die Räder des Click & Go auf den Boden zu setzen. Der grüne Fahrbetriebshebel befindet sich an der Rückseite des Click & Go, siehe Abbildung 1.

Schiebetrieb: Wenn Sie den Rollstuhl ohne Unterstützung Ihres Click & Go schieben wollen, drücken Sie den grünen Fahrbetriebshebel nach oben, bis dieser einrastet.

Auf der Rückseite des Click & Go finden Sie den Schlüsselschalter, mit dem Sie den Click & Go ein- und ausschalten können, siehe Abbildung 2.



Abbildung 1



Abbildung 2

Auf der rechten oder linken Seite des Rollstuhls, je nach Wunsch, ist die Handsteuerung (Joystick) am Schiebegriff montiert. Wenn Sie den Click & Go eingeschaltet haben, können Sie die maximale Geschwindigkeit mit dem Drehknopf, der sich auf der Handsteuerung (Joystick) befindet, einstellen. Wenn Sie den Drehknopf nach rechts drehen, erhöht sich die maximale Geschwindigkeit des Click & Go. Wenn Sie den Drehknopf nach links drehen, verringert sich die maximale Geschwindigkeit des Click & Go, siehe Abbildung 3. Wenn Sie den Gashebel betätigen, fährt der Click & Go, siehe Abbildung 4. Je weiter Sie den Gashebel ziehen, desto schneller fährt der Click & Go.



Abbildung 3



Abbildung 4

Auf der Handsteuerung (Joystick) befindet sich eine Taste. Mit dieser Taste können Sie einstellen, ob der Click & Go vorwärts oder rückwärts fahren soll, siehe Abbildung 5.

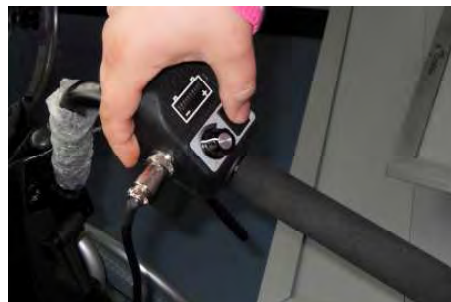


Abbildung 5

Auf der Handsteuerung (Joystick) finden Sie auch eine Akkuanzeige. Erklärung der Farbe der Akkuanzeige:

- Grünes Licht - Akku ist vollständig geladen
- Orangenes Licht - Akku ist halb voll
- Rotes Licht - Akku muss geladen werden

2.4 Die Nutzung von Akku und Ladegerät Ihres Click & Go

Ihr Click & Go ist mit wartungsfreien geschlossenen Akkus ausgestattet. Diese Akkus müssen nur aufgeladen werden, sie bedürfen keinen anderen Wartungsarbeiten. Wenn Sie aber andere Akkus in Ihrem Click & Go verwenden wollen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie geeignete Wartungsanweisungen für die Akkus Ihres Lieferanten erhalten.

- ① **Warnung: Die Akkus, die wir mit Ihrem Click & Go liefern, sind nur teilweise geladen. Für die Haltbarkeit, die Leistung und die Reichweite des Akkus ist es sehr wichtig, ihn vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.**

Wenn die Akkuanzeige rot leuchtet, muss der Akku auf folgende Weise geladen werden:

1. Stellen Sie sicher, dass der Click & Go ausgeschaltet ist;
2. Stecken Sie das Akkuladekabel in den Ladebuchse an der Rückseite des Click & Go, siehe Abbildung 6;
3. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Stromnetz;
4. Der Click & Go wird nun aufgeladen. Während des Ladevorgangs sehen Sie die Fortschrittsanzeige auf dem Ladegerät blinken. Erläuterung der Farben auf dem Ladegerät:
 - Ein **rotes Licht** bedeutet, dass das Ladegerät in Betrieb ist;
 - Ein **grünes Licht** bedeutet, dass der Click & Go aufgeladen ist.



Abbildung 6

2.5 Benutzung der Einrasthilfe zum Einrasten bzw. Abkoppeln des Click & Go

Wenn Sie den Click & Go unter dem Rollstuhl anbringen wollen, benötigen Sie die mitgelieferte Einrasthilfe, siehe Abbildung 7.

Einrasten des Click & Go

Um den Click & Go unter dem Rollstuhl anzubringen, müssen Sie zunächst die Einrasthilfe auf die Aufnahmestange des Click & Go aufstecken, siehe Abbildung 8. Wenn Sie die Einrasthilfe auf der Aufnahmestange platziert haben, müssen Sie die Sternschrauben an der Einrasthilfe anziehen, siehe Abbildung 8. Sie können durch Lösen der Sternschrauben auch die Höhe der Einrasthilfe einstellen, siehe Abbildung 8.



Abbildung 7



Abbildung 8

Sichern Sie den Rollstuhl mit der Rollstuhlbremse gegen Wegrollen. Stecken Sie die Einrasthilfe auf den Aufnahmebolzen am Click & Go und sichern diese mit den Sternschrauben. Heben Sie den Click & Go hinten an und schieben ihn auf den vorderen Stützrollen unter den Rollstuhl, bis der Click & Go an den vorderen Arretierungsbolzen einrastet. Drücken Sie den Click & Go nun nach unten, bis er in die hinteren Arretierungsbolzen hörbar einrastet. Prüfen Sie durch Anheben des Click & Go, ob die Verriegelung korrekt eingerastet ist! Entfernen Sie die Einrasthilfe, siehe Abbildung 9



Abbildung 9

Schließen Sie das Steuerungskabel oben an der Handsteuerung (Joystick) an und drehen Sie den Sicherungsring von Hand fest, siehe Abbildung 10



Abbildung 10

Abkoppeln des Click & Go

Um den Click & Go vom Rollstuhl abzukoppeln, müssen Sie die Einrasthilfe auf dem Click & Go platzieren. Stellen Sie sicher, dass die Einrasthilfe korrekt mit dem Click & Go verbunden ist, indem Sie die Sternschrauben anziehen.

Entfernen Sie das Steuerungskabel oben an der Handsteuerung (Joystick) siehe Abbildung 10. Drücken Sie den gelben Entriegelungshebel, siehe Abbildung 11, mit dem Fuß nach unten und heben den Click & Go mit der Einrasthilfe nach oben aus den hinteren Arretierungsbolzen heraus. Ziehen Sie den Click & Go auf den vorderen Stützrollen nach hinten aus dem Rollstuhl heraus. Entfernen Sie die Einrasthilfe.



Abbildung 11

3. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

VAN OS MEDICAL B.V. lehnt die Verantwortung für Körper- oder Sachschäden, die bei nicht ordnungsgemäßen Einsatz auftreten können, ausdrücklich ab. Bei ordnungsgemäßer Verwendung und unter Einhaltung der Anweisungen für die Verwendung, wie in diesem Handbuch beschrieben, ist der Excel Click & Go ein äußerst sicheres und stabiles Produkt. Es ist jedoch möglich, dass gefährliche Situationen auftreten können, wenn der Excel Click & Go nicht richtig verwendet wird.

3.1 Allgemeine Sicherheitsvorschriften

Achten Sie auf Ihren Excel Click & Go, indem Sie regelmäßige Überprüfungen vornehmen. Wenn ein Teil Ihres Excel Click & Go nicht richtig funktioniert, kann es zu gefährlichen Situationen kommen. **SIE MÜSSEN IHREN CLICK & GO IN GUTEM ZUSTAND HALTEN, UM DIE SICHERHEIT IN DER ANWENDUNG ZU GEWÄHRLEISTEN.**

Regelmäßige Inspektion, korrekte Einstellung des Click & Go und rechtzeitiger Austausch beschädigter und abgenutzter Teile ermöglichen einen sorgenfreien Betrieb. Ein Van Os Medical-Fachhändler, der ausschließlich Van Os Medical-Ersatzteile verwendet, kümmert sich um Ihren Click & Go, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

i **Warnung:**

Sie müssen Ihren Click & Go in gutem Zustand halten, um die Sicherheit im täglichen Einsatz zu gewährleisten.

3.2 Warnhinweise für die sichere Anwendung

i **Warnhinweise:**

- Nehmen Sie keine Passagiere mit, wenn Sie mit dem Click & Go fahren.
- Fahren Sie einen Hang stets im rechten Winkel herunter.
- Verwenden Sie Ihren Click & Go nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kommunikationsgeräte, wie Scanner, 27 MC oder Handys ausgeschaltet sind, wenn Sie den Click & Go verwenden.
- Fahren Sie nie in dichtem Verkehr.
- Fahren Sie nie direkt an einem Fluss, Hafen oder anderen Gewässern, wenn keine Absperrung vorhanden ist.
- Wenn möglich, fahren Sie nicht während es regnet.
- Fahren Sie niemals bei Schnee- und Eisglätte.
- Fahren Sie niemals an der Straße oder auf unebenen Flächen.
- Fahren Sie niemals in der Dunkelheit, es sei denn, Ihr Rollstuhl ist mit Vorder- und Rücklicht ausgestattet (der Erwerb einer optionalen Beleuchtung für Ihren Rollstuhl wird empfohlen).
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse hinter Ihnen befinden, wenn Sie rückwärts fahren wollen. Wir empfehlen, rückwärts so langsam wie möglich zu fahren.
- Stoppen Sie nicht unerwartet, fahren Sie geradeaus und machen Sie keine unerwarteten scharfen Kurven.
- Halten Sie die Hände auf den Armlehnen und Ihre Füße auf den Beinstützen.
- Versuchen Sie nicht, auf Bordsteine höher als 5 cm aufzufahren.
- Versuchen Sie niemals, Löcher tiefer als 7 cm zu durchfahren.
- Versuchen Sie nicht, Erhebungen mit einer größeren Neigung als 15 Prozent zu befahren.
- Befahren Sie eine Steigung niemals rückwärts. Stets vorwärts fahren. Der Click & Go kann kippen, wenn Hügel rückwärtsgewandt befahren werden.
- Seien Sie stets vorsichtig, wenn Sie unebene oder ungesicherte Oberflächen wie Gras oder Schotter befahren.
- Fahren Sie stets langsam, wenn Sie einen Hügel hinabfahren. Beim Herabfahren eines Hügels wird der Click & Go schwieriger zu lenken sein.
- Steigen Sie an einem Hügel nicht aus Ihrem Rollstuhl aus.



EG-Konformitätserklärung
Declaration of Conformity

gemäß Anhang VII der Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte
according annex VII of the council directive 93/42/EEC

Wir, die Firma
We, the company

Van Os Medical B.V. EXCEL
Koperslagerij 9
4651 Steenberg (Nederland)

erklären als Hersteller hiermit in Alleinverantwortlichkeit, dass die Produkte der **Klasse I**
(Anhang IX - 93/42/EWG)

hereby declare on our own responsibility, that the medical devices **Class I** (annex IX - 93/42/EEC)

Schiebe- und Bremshilfe

Click & Go Compact, Modell CG-33000

Diese Konformitätserklärung hat Gültigkeit für die freigegebenen Produkte.
This declaration of conformity is valid for the released products.

in Einklang mit der Technischen Dokumentation hergestellt werden und die einschlägigen Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG (EG-Richtlinie über Medizinprodukte) erfüllen. Die Produkte sind mit dem CE-Zeichen gemäß oben genannter Richtlinie versehen.

are manufactured in accordance with the technical documentation and comply with the Requirements of Medical Devices Directive 93/42/EEC. The products are labeled with the CE-Mark according to the above Directive.

Steenbergen,
9-9-2014

Ort, Datum
location, date



Van Os Medical B.V.
Koperslagerij 9
4651 SK Steenberg
The Netherlands
Tel.: +31 (0) 167 57 3020
www.vanosmedical.com

Stempel, Unterschrift
stamp, signature
(manufacturer)

4. INSTANDHALTUNG

Geben Sie auf Ihren Excel Click & Go Acht, indem sie ihn regelmäßig warten lassen.

Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihren Click & Go mindestens einmal im Jahr von einem qualifizierten Excel®-Händler überprüfen zu lassen, der nur Excel®-Ersatzteile verwendet. Diese periodische Inspektion stellt sicher, dass der Click & Go über Jahre gut funktionieren wird.

Akku

Für die optimale Nutzung und maximale Lebensdauer Ihrer Akkus müssen Sie sicherstellen, dass die Akkus leer sind, bevor Sie sie wieder aufladen. Sie müssen die Akkus auch vollständig aufladen, bevor Sie sie wieder verwenden.

Reinigung und Desinfizierung

Es ist wichtig, dass Sie Ihren Click & Go regelmäßig reinigen. Sie sollten zumindest jedes Mal wenn Sie den Click & Go verwendet haben, den Schmutz entfernen. Dadurch wird die Lebensdauer des Click & Go verlängert.

Mechanische Reinigung: Die Oberfläche ist von sichtbaren Verschmutzungen mit einem Putzlappen und/oder weicher Bürste - z.B. Zahnbürste - zu reinigen. Ein mildes Oberflächen-Reinigungsmittel kann dazu ggf. verwendet werden. Der Click & Go ist dann ausreichend gereinigt, wenn keine sichtbaren Verschmutzungen mehr vorliegen. Nach der Reinigung sind die Oberflächen mit einem alkoholfreien Desinfektionsmittel zu desinfizieren. Die Anweisungen des Desinfektionsmittelherstellers sind dabei zu beachten. Den Click & Go gut trocknen lassen.

Reifen

Überprüfen Sie den Reifendruck des Click & Go regelmäßig. Der Druck der Reifen sollte 2,5 bar/36 PSI betragen.

Überprüfen Sie die Reifen auch regelmäßig auf Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Gegen Mehrpreis sind pannensichere Reifen erhältlich.

4.1 Service-Checkliste

Für eine optimale Lebensdauer Ihres Click & Go sollten er regelmäßig von einem Vertragshändler gewartet werden.

Wartungsintervall:	Wartungsplan									
Servicenummer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Räder / Reifen / Stützräder: Zum Beispiel Druck- und Verschleißlager										
Gasfedern: Leckage										
Entkopplungsmechanismus: Z.B. Toleranz										
Kohlebürsten des Motors										
Gashebel: Z.B. Funktion der Akkuanzeige und Geschwindigkeitsregler										
Elektronischer Mechanismus: Zum Beispiel Verkabelung und Anschluss										
Gepriüft von (Initialen)										
Prüfdatum										

Stempel des Fachhändlers

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10

In der Praxis variiert die Nutzungsintensität stark von Person zu Person. Es kann daher sein, dass der Click & Go in Ihrem Fall mehr oder weniger häufig als einmal im Jahr Wartung benötigt.

☛ **Wartung ist nicht mit Garantie identisch. Ihr Händler kann vom Wartungsintervall abweichen.**

5. FEHLERSUCHE UND FEHLERBEHEBUNG

Ihr Excel® Click & Go ist geprüft und eingestellt, so dass Sie ihn sofort verwenden können. Kontinuierliche Nutzung erfordert Wartung, vor allem, wenn die Werkseinstellungen verändert wurden.

Die folgende Anleitung zur Fehlersuche listet mehrere häufige Probleme, die auftreten können und bietet Korrekturmaßnahmen für alle genannten Fälle.

☛ Wir empfehlen die ausschließliche Verwendung von Excel®-Ersatzteilen. Wenn Sie keine Original-Excel®-Teile verwenden, verfällt die Garantie.

Alle LEDs blinken:

Blinkcode	Fehler	Lösung
1x	Batterien sind entladen	Laden Sie die Batterien auf
2x	Schlechter Motorkontakt	Prüfen Sie das Motorkabel bzw. die Schleifkohlen
3x	Kurzschluss des Motors	Prüfen Sie den Motor bzw. ersetzen die Steuerung
4x	Nicht verwendet	
5x	Nicht verwendet	
6x	Gesperrt	Ladegerät oder Programmiergerät sind gerade angeschlossen
7x	Fehler Potentiometer	Prüfen Sie den Potentiometer bzw. die Kabel und Verbindungen
8x	Fehler Steuerung	Prüfen Sie die Kabel, bzw. ersetzen Sie die Steuerung
9x	Parkbremse	Im Freilauf oder schlechte Kabelverbindungen
10x	Schlechte Verbindung	Prüfen Sie die Batterien bzw. die Kabel und Verbindungen

Wenn die rote LED blinkt:

Blinkcode	Lösung
Langsam	Batterien müssen aufgeladen werden.
Alle 5 Sekunden	Schlaf-Modus, schalten Sie den Click & Go aus und wieder ein.
Schnell	Überprüfen Sie alle Kabel und Verbindungen

ACHTUNG:

Wenn der Click & Go gar nicht mehr funktioniert: Überprüfen Sie den Akkuanschluss und die automatische Sicherung.




Ladebuchse

Automatische
Sicherung

☛ Wenn Probleme auftreten, die nicht mit der Fehlertabelle gelöst werden können, empfehlen wir Ihnen, einen qualifizierten Excel®-Händler aufzusuchen.

6. GARANTIE

6.1 Anwendungsbereich der Garantie

 Diese Garantie ist nicht übertragbar.

Gemeinsam mit Ihrem Click & Go erhalten Sie die Werksgarantie. Allerdings ist es möglich, dass Ihr Händler Ihnen eine zusätzliche Garantie bietet. Dieses Handbuch behandelt nur die Werksgarantie wie sie von Van Os Medical B.V. gegeben wird.

Diese Garantie gilt nur für Sie als Verbraucher. Eine kommerzielle Nutzung ist nicht vorgesehen (z.B. Verleih oder institutionelle Nutzung). Die Garantie beschränkt sich auf Mängel an Materialien und möglicherweise versteckte Defekte. VAN OS MEDICAL B.V. übernimmt die Garantie für folgende Komponenten an Ihrem EXCEL® Click & Go:

Die Garantie für Ihren Click & Go beträgt 12 Monate. Teile, die normalem Verschleiß unterliegen, wie Akkus, sind nicht in der Garantie enthalten.

Sie können das Etikett mit den Garantiezeiten auf dem Rahmen Ihres Click & Go finden. Siehe auch Kapitel 1

Garantie:	1	12 maanden	2	12 maanden	(uitgezonderd van garantie zijn onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage)
Warranty:		12 months		12 months	(parts subject to normal usage wear and tear are excluded from warranty)
Garantie:		12 mois		12 mois	(la garantie exclue les pièces d'usure normal)
Garantie:		12 Monate		12 Monate	(Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen)

6.2 Garantie-Erklärung

Ihr Handbuch fungiert auch als Garantief formular, tragen Sie die entsprechenden Details ein und bewahren Sie es sorgfältig.

Garantiebedingungen

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum. Innerhalb der Garantiezeit, wird Ihr Click & Go im Falle eines Schadens repariert oder ersetzt werden.

Sie müssen Van Os Medical B.V. allerdings ein komplett ausgefülltes Garantie-Registrierungs-Formular oder die Kopie einer Rechnung mit Kaufdatum zukommen lassen. Ohne Garantie-Formular oder datierten Kaufnachweis wird die Garantiezeit als vom Zeitpunkt der Rechnungsstellung durch VAN OS MEDICAL B.V. an den Fachhändler beginnend angesehen.

Reparaturen und Austausch müssen von einer autorisierten Van Os Medical-Fachkraft durchgeführt werden. Um die Garantie zu erhalten, muss Ihr Click & Go die Mindestanforderungen an Instandhaltung und Pflege aufweisen. Bei etwaigen Problemen müssen Sie unverzüglich und in vollem Umfang einen Van Os Medical-Fachhändler informieren. Wenn Sie Ihren Click & Go außerhalb des ausgewiesenen Bereich des Van Os Medical-Fachhändlers verwenden, können Sie Ihren Click & Go auch durch einen anderen, vom Hersteller autorisierten Fachhändler reparieren lassen.

Wenn Teile des Click & Go, innerhalb von 12 Monaten nach dem Garantiebeginn infolge von Herstell- oder Materialfehlern Reparatur oder Ersatz erfordern, und der Click & Go ist noch im Besitz seines ersten Käufers, werden die betroffenen Teile kostenlos repariert oder ersetzt werden.

Diese Garantie bezieht keine durch Ersatz angefallenen Arbeitskosten mit ein.

Ersetzte oder reparierte Teile fallen unter die gleichen Garantiebedingungen wie der Original-Click & Go. Verschleißteile sind in der Regel nicht Gegenstand der Gewährleistung, es sei denn, der vorzeitige Verschleiß dieser Teile wäre Verschulden des Herstellers. Diese Teile sind beispielsweise Reifen, Akkus und ähnliche Arten von Teilen.

Die obigen Garantiebedingungen beschreiben alle Click & Go-Teile, und gelten für alle Modelle, die zum normalen Endbenutzer-Preis erworben werden.

Unter normalen Umständen wird keine Haftung übernommen, wenn am Click & Go Ersatz oder Reparaturen als direkte Folge folgender Tatbestände fällig werden:

1. Mangelhafte Wartung des Click & Go und seiner Teile entsprechend den Empfehlungen des Herstellers, oder Nichtverwendung spezieller Originalteile;
2. Beschädigung von Click & Go-Teilen durch Unachtsamkeit, Unfall oder falschen Gebrauch;
3. Modifikation des Click & Go oder von Teilen, in einer von den Angaben des Herstellers abweichenden Art und Weise oder Ausführung von Reparaturen vor der Verständigung des Fachhändlers.
4. Wenn das Produkt nicht mit werksseitiger Seriennummer und Typenschild wie in der Anleitung beschrieben ausgestattet ist, schlagen Sie in Kapitel 1 nach.

Der Click & Go, der in dieser Anleitung beschrieben und gezeigt wird, kann von Ihrem eigenen Modell in Details abweichen. Alle Anweisungen sind maßgeblich, unabhängig von leichten Abweichungen. Wir behalten uns das Recht vor, das Produkt in diesem Handbuch ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Alle Zeichnungen, Maße und Kapazitäten, die in diesem Handbuch referenziert werden, sind Näherungswerte und können geringfügig von den für Ihren Click & Go zutreffenden Spezifikationen abweichen.

ⓘ Warnung:

Van Os Medical B.V. kann keinerlei Haftung für etwaige Beschädigungen übernehmen. Auch wenn dieses Handbuch mit Sorgfalt erstellt wurde, ist es nicht exklusiv. Wenn Sie Ihren Click & Go nicht in Übereinstimmung mit den Richtlinien dieses Handbuches verwenden, müssen Sie einen autorisierten Van Os Medical-Fachhändler konsultieren. Die Garantie ist nur im angegebenen Zeitraum gültig. Wenn Anpassungen am Click & Go vorgenommen werden, die strukturelle Auswirkungen auf das Produkt haben, erlischt die Gewährleistung vollständig. Sie können Van Os Medical B.V. zwecks Garantieverweiterung, Versorgungsbedingungen und einer Adressenliste der autorisierten Händler kontaktieren.

Für Garantieleistungen, kontaktieren Sie Ihren Fachhändler, bei dem Sie Ihren Click & Go gekauft haben. Wenn es vorkommt, dass der Garantie-Service nicht zu Ihrer Zufriedenheit war, kontaktieren Sie bitte VAN OS MEDICAL B.V. schriftlich. Sie können die Adresse auf der Rückseite dieses Handbuchs finden.

Vertrieb durch:

UNIROLL®

Uniroll - Rollstühle und Rehabilitationsmittel
Vertrieb und Montage – GmbH
Daimlerstr. 12
D-76316 Malsch

Telefon 0 72 46 / 92 08 0
Telefax 0 72 46 / 92 08 88
Internet: <http://www.uniroll.de>
E-Mail: info@uniroll.de

Hersteller:



Van Os Medical B.V.
Koperslagerij 9
NL-4651 Steenbergse